



#### ABONNEMENTS

Un an Six mois  
Suisse . . . Fr. 6.— Fr. 3.—  
Union postale » 12.— » 6.—  
Les abonnements étrangers se paient d'avance.

Paraissant le Mercredi et le Samedi à la Chaux-de-Fonds  
On s'abonne à tous les bureaux de poste.

#### ANNONCES

suisse 20 ct., offres et demandes  
de place 10 ct. la ligne,  
étrangères 25 centimes la ligne  
Les annonces se paient d'avance

Organe de la Chambre suisse de l'Horlogerie, des Chambres de commerce, des Bureaux de contrôle et des Syndicats professionnels.

Les Consulats suisses à l'étranger reçoivent le journal

Bureau des Annonces : HAASENSTEIN & VÖGLER, 49, rue Léopold Robert, LA CHAUX-DE-FONDS et succursales en Suisse et à l'étranger

### La liberté du travail

Depuis que les syndicats, par des mesures de sécurité nécessaires parfois, mais souvent exagérées, ont adapté, à leurs usage, la méthode protectionniste que leurs membres pris individuellement et qu'eux-mêmes, comme groupement, ne cessent de combattre quand le voisin l'adapte à ses tarifs de douane, nous assistons à un bien curieux spectacle.

La liberté du commerce et de l'industrie, qui a comme corollaire nécessaire la liberté du travail, est garantie par les lois. Mais les syndicats, se plaçant au-dessus des lois, portent sans cesse de graves atteintes à ce principe fondamental.

Et l'on s'en émeut toujours moins, accoutumés que nous sommes à voir des organismes puissants parce que groupant un grand nombre d'adhérents, ou simplement audacieux, dicter leurs lois, sans se préoccuper de la question — secondaire pour eux — de savoir si leurs lois sont ou non en contradiction avec les lois légales des pays où ils opèrent.

Quand il s'agit de syndicats de patrons, c'est l'accaparement d'une industrie au profit d'un nombre aussi restreint que possible de patrons qu'on revendique. On ne reçoit pas tel intéressé; on expulse tel autre. Et, ces mesures, qui peuvent avoir pour conséquence d'empêcher un industriel d'entrer dans une profession ou de continuer de l'exercer, s'exécutent sans bruit, sans violence, par un simple avis écrit. C'est la guillotine sèche.

Dans les organisations ouvrières, la méthode employée est parfois plus violente. Il ne s'agit pas d'exclure du groupement, mais plus souvent d'obliger à en faire partie. Ce n'est pas toujours la protection du droit au travail qu'on y vient chercher; c'est souvent la défense de travailler qu'on impose à l'adhérent et la violence n'est pas toujours exclue des moyens d'application des décrets syndicaux.

En France surtout, sous le règne de la C. G. d. T. où les anarchistes sont comme chez eux, la violence et le mépris des lois règnent, et une poignée d'audacieux cher-

chent à imposer leur pouvoir au prolétariat français.

A propos de la liberté du travail, si peu respectée aujourd'hui, le *Petit Comtois* publie l'article suivant, qui ne manque pas de saveur.

\* \* \*

« Le prosélytisme syndical continue de s'exercer avec une ardeur farouche.... « Crois ou meurs ! » disaient aux hérétiques les fanatiques d'autrefois... Les fanatiques d'aujourd'hui, les sectateurs de la religion syndicale, s'expriment et agissent de même à l'égard de ceux qu'ils prétendent convertir.

« Et c'est ainsi que, ces jours derniers, un de ces impitoyables apôtres du syndicalisme abattit à coups de marteau sur le crâne un ouvrier qui s'obstinait à ne pas vouloir se syndiquer.

« Le syndicat, évidemment, peut être la meilleure des institutions s'il reste dans le domaine des intérêts professionnels; et alors point n'est besoin d'assommer les gens pour les persuader des avantages qu'il leur offre. Ces avantages découlent d'eux-mêmes des services rendus à la corporation; et bien fous seraient les travailleurs qui refuseraient d'en profiter.

« Mais le syndicat est la pire des choses si, au lieu de s'occuper des questions purement corporatives, il se livre à la politique violente, tyrannise les ouvriers et porte atteinte à la liberté du travail.

« A la vérité, les pouvoirs publics ne devraient jamais hésiter à sévir contre les minorités turbulentes lorsqu'elles fomentent des grèves qui n'ont point été approuvées spontanément par le plus grand nombre des ouvriers d'une corporation.

« Une grève basée sur des causes légitimes a forcément pour elle la majorité des ouvriers. Par conséquent, il doit être inutile d'employer la violence pour les forcer à quitter le travail. Ils chômeront d'eux-mêmes. Mais si les grévistes sont forcés de recourir au débauchage par la menace et par les coups, c'est que leur cause est mauvaise. C'est, du moins, qu'elle n'est pas approuvée par la majorité. Et, dans ce cas, cette

majorité qui ne demande qu'à travailler doit être protégée.

« Or, elle l'est, en général, si peu, que les bons ouvriers, découragés commencent à douter de leur droit au travail. Un brave maçon qui se plaint de ne pouvoir aller gagner son pain « sans être attaqué tous les jours par une bande d'individus qui, dit-il, ne sont même pas ouvriers, puisqu'ils ne travaillent jamais », me pose ce matin la question :

« Monsieur, m'écrit-il, dites-nous s'il y a vraiment des lois sur la liberté du travail... »

« Cet homme en doute... Et voici quarante-cinq ans que la loi a, pour la première fois, affirmé le droit qu'a tout travailleur de rester indépendant et de travailler s'il lui plaît quand d'autres font grève.

« Faut-il qu'on l'ait peu fait respecter cette loi ! »

### La logique syndicale et la logique tout court

Un conflit d'ouvrier d'un esprit absolument singulier vient d'éclater à Berne. Il prouve que la volonté n'est pas seule à agir dans l'organisation d'un syndicat, mais qu'il faudrait aussi, à l'occasion, y mettre un peu d'intelligence, ce qui n'est pas le cas dans cette affaire-ci.

M. Schlatter, entrepreneur de peinture en bâtiment, à Berne, avait fait venir de Zurich un peintre décorateur particulièrement habile. Celui-ci était un non-syndiqué; aussi, M. Schlatter, qui fait partie du syndicat des patrons et qui, par conséquent, est tenu de n'employer que des ouvriers syndiqués, voulut-il le faire entrer dans le syndicat des ouvriers peintres de la place. Mais, contre toute attente, le nouveau venu ne fut pas accepté, parce qu'autrefois il avait travaillé en temps de grève.

— C'est très bien, répondit le patron, je renverrai cet ouvrier; mais vous vous engagez à m'en fournir un autre, d'une valeur pour le moins égale.

— Nous ne le pouvons pas!

— Dans ce cas, je suis obligé de conserver l'ouvrier zurichois.



— Bien, mais vous serez boycotté; car en qualité de membre de l'Association des patrons, vous êtes obligé de n'employer que des ouvriers syndiqués.

— Alors, je sortirai de l'Association.

— Ça ne va pas! Vous ne pouvez le faire qu'au 1<sup>er</sup> janvier 1910, d'après les règlements.

— Eh bien, je m'en ferai exclure.

Et c'est ce qu'il fit. Il engagea des ouvriers non syndiqués et aujourd'hui, devant le bâtiment qu'il construit, les autres font des postes de grève et engagent les travailleurs à déposer le pinceau.

Comme quoi on peut gâter les meilleures choses en confondant intelligence avec entêtement.

### Le Progrès

Décidément, la logique syndicale est une logique bien singulière.

### En Russie

Comme je vous le disais dans ma lettre de juillet les affaires reprennent joliment et nous sommes à la veille de voir encore cette année des affaires brillantes comme celles d'il y a deux ans et peut-être mieux que cela, vu que les récoltes sont partout splendides: les campagnards ont de l'argent et comme dans l'empire des Czars tout dépend des récoltes et du bien-être de l'agriculture, je crois pouvoir annoncer la fin de la crise car tout porte à le croire.

Pour ce qui concerne le marché de l'argent le mois qui vient de s'écouler, quoi qu'il soit en général le mois des vacances mois calme et insignifiant, a été cette fois-ci assez vivant et passablement d'affaires se sont traitées en bourse, à des taux que nous ne connaissions pas depuis longtemps.

Les actions, lettres de gage sont toujours recherchées et leur cours monte normalement sans pour cela être excessifs; les actions des villes de province et les papiers de l'état russe sont aussi en hausse, indice de bonne augure.

La société «Oborot» pour la vente des produits de l'industrie russe et étrangère dont je vous parlais il y a deux ans vient de publier ses comptes pour l'année écoulée elle paye à ses actionnaires 10 % de dividende ce qui n'est pas trop mal comme vous le voyez.

La commission des finances de l'état russe prévoyait pour 1909 un déficit de 131,126,796 roubles, il est assuré actuellement que le déficit de cette année n'excédera pas 100,000,000 roubles.

La ville de Vilna qui n'avait pas de bourse, a enfin obtenu la sanction ministérielle pour la fondation d'une bourse pour le commencement de l'année 1910, Vilna étant dans une région très industrielle et commerçante souffrait beaucoup du manque de cette institution commerciale.

La hausse du prix des billets de chemin de fer se fait cruellement sentir dans les caisses du ministère des communications, cette hausse, l'on peut le dire, n'a eu pour conséquence, que d'augmenter le nombre des voyageurs de quatrième classe, de diminuer de 50 à 60 % les voyageurs de seconde et de faire complètement disparaître les voyageurs de première de telle façon que sur nombre de lignes, les wagons de première n'existent plus que de nom et on les a transformés en wagons de seconde.

Le ministère des finances de concert avec le ministère des communications, viennent de décider que les marchandises à destination de l'Europe et expédiées de Chine voyageront en Russie en transit, sans payer de douane pour leur passage par la Russie ligne directe, pourvu que ces marchandises soient dès leur expédition adressées à une station en dehors du réseau des chemins de fer de l'empire. Cette décision a une grande importance pour le commerce russe et chinois.

D'après les données statistiques du département des douanes de l'Empire voici l'état de l'importation et de l'exportation russe en 1908:

	Exportations	Importations	Différence en plus Importations
1901-1905 . . .	895,7	561,1	334,6
1906 . . . . .	1001,9	624,4	377,5
1907 . . . . .	991,5	701,5	290,0
1908 . . . . .	938,0	747,2	190,7

Pour les années de 1901-1905 et l'année 1906 nous voyons les exportations prendre un essor qui n'a pu être maintenu, mais qui, malgré tout, ira en s'améliorant car l'on compte que les fabriques qui se sont formées en 1905-06 et qui, par cela, ont obligé le négociant à s'approvisionner de marchandises allemandes s'étant la plupart réouvertes en 1908-1909, le chiffre des importations va incessamment diminuer, et, d'un autre côté, le commerce reprenant son cours normal, les exportations de matières premières vont reprendre l'équilibre et se rétablir au point d'égaliser les chiffres de 1907.

Voici les principaux articles exportés dans les années:

	Dénrées	Matières brutes	Bétail	Produits manufacturés
1901-1905 . . .	570,6	284,2	18,7	22,7
1906 . . . . .	597,5	346,0	27,3	31,1
1907 . . . . .	560,9	383,0	22,7	25,2
1908 . . . . .	517,3	370,5	23,4	26,7

Ceci nous fait voir que l'exportation des denrées diminuant celle des articles matières brutes augmente sensiblement, tandis que l'exportation du bétail et des produits manufacturés reste presque le même.

La Russie a importé de Suisse en millions de roubles:

	En 1901-1905	1906	1907	1908
	5,4	5,3	4,6	4,3

En 1908, les pays ci-dessous ont exporté en Russie de plus qu'en 1907:

	Les Etats-Unis pour	27,2 millions
Angleterre	»	6,4
France	»	6,4
Allemagne	»	4,4
Danemark	»	3,3

Tous les autres pays ont moins exporté en Russie en 1908 qu'en 1907.

Depuis quelques jours nous notons un fait presque sans précédent, du moins depuis nombre d'années. Ce fait est le cours du rouble papier à la bourse de Berlin où il était de 216,50 marks pour 100 roubles soit 1/4 % au-dessus du cours du rouble or qui est invariablement 216 marks pour 100 roubles, il faut en attribuer cette hausse au bon état des récoltes, l'on exporte beaucoup de blé, l'étranger payant beaucoup de roubles en Russie est obligé de les payer plus cher.

En construisant la ligne de chemin de fer de l'Amour à la station de Magora l'on a découvert des mines d'or d'une grande richesse; ces «placers» sont étendus tout le long de la rivière Amazaru et s'étendent sur plusieurs dizaines de versets carrés; plus de 2000 chercheurs y sont déjà et le gouvernement a dû y envoyer des troupes pour sauvegarder ses intérêts de même que ceux des propriétaires des terrains qui ne peuvent parvenir à faire respecter leur avoir par ces hordes avides de chercheurs, qui ne respectent rien et ne se laissent rien dire.

L'Etat russe se propose de faire de Libau un port franc et cela dans le but d'attirer sur Libau une partie du trafic de Hambourg qui prend annuellement plus de 12,000,000 de roubles pour le transbordement des marchandises destinées à la Russie et arrivant à Hambourg. Cela est d'autant plus facile que les frais de port pour Hambourg et Libau sont souvent les mêmes selon les distances.

Le mouvement des affaires pour la saison d'automne s'anime, les acheteurs de Russie arrivent de jours en jours plus nombreux et les achats qu'ils font sont souvent importants. Les commis-voyageurs actuellement en route sont satisfaits de leurs affaires; ils prennent de bonnes commissions et les règlements se font dans de bonnes conditions. Seul le commerce du Caucase laisse encore à désirer, les règlements sont durs et souvent rendus très difficiles par la mauvaise foi des marchands et des commerçants du pays.

Pour ce qui concerne l'horlogerie les affaires vont de mieux en mieux dans toute l'étendue de la Russie; les grossistes sont contents de cette reprise tant désirée et leurs voyageurs sont aussi satisfaits de leurs tournées et se promettent beaucoup pour leur tournée prochaine pour les fêtes de fin d'année. Une bonne preuve que les affaires reprennent est que les détaillants qui toujours se plaignaient, ne disent plus rien et ont généralement des mines moins moroses, cela veut beaucoup dire.

DE BURNEAU.

### Information

Les intéressés peuvent demander des renseignements sur les maisons

**Emil Walekhoff,**

Brandenburg Haus, Hambourg,

**James Randolph,**

(de son vrai nom Isidor Mogan-Kohn)

36, Basinghall Street, Londres E. E.

aux secrétariats des Chambres cantonales du commerce, à Bienne et à la Chaux-de-Fonds.

### La chronométrie neuchâteloise au Groenland

Le navire qui a ramené le Dr Cook en Danemark emportait aussi une mission suisse, rentrant du Groenland, où elle a effectué d'importantes observations scientifiques.

Notre confrère «l'Impartial» donne d'intéressants renseignements sur cette expédition, qui était partie de Copenhague le 1<sup>er</sup> avril de cette année et dont le chef était le Dr Alfred de Quervain — frère du chirurgien bien connu de La Chaux-de-Fonds — et dont faisaient aussi partie M. le Dr Bühler de Zurich et le Dr Stolberg, de Strasbourg, qui avait déjà précédemment fait des voyages dans les régions arctiques.

La mission se rendait sur la côte ouest du Groenland et avait comme programme d'effectuer des mesures météorologiques, des observations sur les glaciers en même temps que des recherches océanographiques. Le Dr Alfred de Quervain, qui est actuellement directeur de l'Institut central météorologique suisse, à Zurich, devait aussi, par le lancement de ballons sondes poursuivre ses recherches sur la circulation des grands courants atmosphériques.

Les observations présentaient également un vif intérêt pour l'étude du mouvement des glaciers dans les régions polaires, car les mesures effectuées devaient être comparées aux mêmes mesures faites d'une façon très complète il y a 16 ans, sur les mêmes glaciers, par le professeur Drygalsky.

Les travaux de la mission ont été facilités par l'appui du gouvernement danois, ainsi que par l'Amirauté allemande et l'Institut océanographique de Berlin, l'Institut géographique de l'Université de Zurich et la Société des sciences de Strasbourg. L'Institut météorologique suisse avait, de son côté, prêté une partie des instruments scientifiques nécessaires.

Désireux de se procurer des chronomètres particulièrement sûrs, M. de Quervain s'était adressé à M. Paul Dittsheim, de La Chaux-de-Fonds, qui mit à la disposition de l'explorateur des chronomètres de bord longuement observés par l'Observatoire astronomique de Neuchâtel et qui donnaient des résultats de réglage tout à fait remarquables.

Soit dit en passant M. Alfred de Quervain était on ne peut mieux qualifié pour apprécier les qualités qu'on demande à de tels instruments, et les utiliser dans une pareille campagne, car il a été pendant un certain temps attaché à notre Observatoire cantonal.

Pour éviter que ces pièces soient exposées à des accidents, les chronomètres ont été ajustés dans des étuis spéciaux, renfermés eux-mêmes dans une large ceinture de cuir que M. de Quervain portait sur lui. Les chronomètres étaient ainsi maintenus à une température et dans une position aussi stable que possible et les savants n'étaient pas surchargés par les étuis de transport assez volumineux qu'on utilise généralement dans les grandes expéditions.

M. le Dr de Quervain est attendu demain à Zurich. Dans une lettre datée d'à bord du «Hans Egede», le 29 août, M. de Quervain raconte qu'il avait entendu la veille le récit fait par Cook de son expédition au pôle Nord, et voici le jugement qu'il porte:

«C'est un homme extrêmement sympathique... Je rapporte une carte sur laquelle il m'a dessiné de sa propre main, le tracé de son voyage, et qu'il a signé. Tout ce qu'il dit produit l'impression de la plus stricte véracité».

### Deuxième Congrès international pour la répression des fraudes

Le deuxième congrès de la Croix-Blanche, qui se tiendra à Paris cette année, du 17 au 24 octo-



tobre, s'est donné pour but de passer en revue toutes les opérations indispensables à la fabrication des matières alimentaires commercialement pures et de compléter ainsi les définitions élaborées à Genève l'année dernière.

Lorsqu'on possédera cette base solide de discussion, on pourra, dans les congrès futurs, faire intervenir les questions d'analyses et de réglementation internationale, etc.

Le congrès de Paris, auquel M. Briand, président du conseil, ministre de l'intérieur, a bien voulu prêter son haut patronage, sera divisé en trois sections distinctes. La première présidée par M. A. Müntz, membre de l'Institut, s'occupera de toute la technologie alimentaire.

La deuxième, présidée par M. le professeur Landouzy, membre de l'Académie de médecine et doyen de la faculté aura pour objet d'examiner, au point de vue de l'hygiène, toutes les questions qui auront été traitées par la première section.

Enfin, la troisième section, présidée par M. le professeur Guignard, membre de l'Institut, traitera de l'importante question des falsifications dans les matières premières de la droguerie, produits chimiques et eaux minérales.

Comme l'année dernière, les commerçants et les producteurs honnêtes du monde entier ont répondu avec enthousiasme à l'appel de la Croix-Blanche.

Tous ont compris que l'œuvre commencée à Genève leur fournissait l'occasion, depuis si longtemps désirée par eux, de pouvoir s'unir assez nombreux, assez résolus pour opposer à jamais une barrière aux manœuvres frauduleuses qui paralysaient leurs efforts, menaçaient le bon renom de leurs produits et, on ne saurait trop le dire, constituaient pour la santé publique un danger chaque jour plus menaçant.

### Le marché de New-York

La reprise économique continue à s'accroître écrit-on au *Bulletin financier suisse* et pour ce

qui concerne l'industrie du bâtiment, par exemple, le total des nouvelles constructions entreprises pendant le mois de juillet est de 34 % supérieur à ce montant en juillet 1908. L'industrie de l'acier est également très prospère, les chemins de fer ayant effectué récemment des achats considérables de rails et du matériel roulant. Le nombre des wagons non employés a diminué de plus de 300,000 en janvier à une centaine de mille, ce qui indique l'augmentation du trafic des chemins de fer, la moyenne de recettes brutes des chemins de fer en août étant d'environ 11 % supérieure à celles du mois correspondant en 1908.

Les nouvelles des récoltes ont été jusqu'ici très favorables, sauf pour ce qui concerne celles du coton. L'estimation publiée mercredi par le gouvernement américain pour la récolte du maïs est cependant inférieure à son estimation précédente.

L'activité de la spéculation s'est portée, pendant les derniers jours, principalement sur les actions du Steel Trust, de l'Union Pacific, du Southern Pacific et du Reading, les transactions sur ces actions représentant, en général, la moitié ou les trois quarts des transactions totales de la bourse de New-York. Les Unions Pacific et Southern Pacific ont baissé assez sensiblement sur les nouvelles de la mauvaise santé de M. Harrimann, l'Union Pacific étant en baisse de plus de 20 points sur ses hauts cours récents.

L'argent qui a été très facile jusqu'à présent commence à se resserrer un peu, comme l'indique la dernière situation des Banques associées de New-York, publiée samedi dernier, leurs réserves étant actuellement de Lst. 10,250,000 seulement contre plus de Lst. 56,000,000 l'année passée à la même époque. L'argent au jour le jour reste cependant encore aux environs de 2 1/2 %.

### Cote de l'argent

du 14 September 1909

Argent fin en grenailles . . . fr. 93.— le kilo  
Argent fin laminé fr. 2.— par kilo de plus.  
Change sur Paris . . . . . fr. 100.03

### Exportation aux Etats-Unis

	Janv.-Août 1908	Août 1909	1908	1909
District consulaire de St-Gall				
Horlogerie et fournitures	—	—	—	—
District consulaire de Bâle				
Horlogerie et fournitures	74,432	62,861	494,338	810,578
District consulaire de Berne (y compris l'agence de la Chaux-de-Fonds)				
Horlogerie et fournitures	263,261	247,740	2,924,055	3,292,736
Pierres précieuses	—	—	—	—
District consulaire de Genève (y compris l'agence de Vevey)				
Horlogerie et fournitures	198,546	198,452	1,405,416	1,477,559
Pierres précieuses	—	—	5,080	62,210
	535,939	513,833	4,886,019	5,590,070
Boîtes à musique	13,448	7,480	48,486	42,940

### Réclamations

#### concernant la distribution du journal

Les abonnés de la «Fédération horlogère» qui auraient une réclamation à formuler au sujet de la distribution, sont priés de l'adresser au bureau de poste respectif et non à notre Administration, chaque bureau recevant régulièrement le nombre d'exemplaires correspondant à sa liste d'abonnés.

## ULYSSE NARDIN CHRONOMÈTRES

PAUL - D. NARDIN, Successeur  
LE LOCLE et GENÈVE H 10985 C  
**282 PRIX aux Observatoires**

### MARINE et POCHE et COMPLIQUÉS

Montres simples de précision par procédés mécaniques

3115

Grand Prix: Paris 1889 - 1900. Milan 1906.

## BOITES DE MONTRES PLAQUÉ OR

garanti par  
notre marque de  
fabrique  
et nos poinçons

Manufacture genevoise de Boîtes de montres

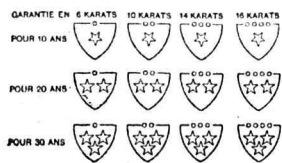
anciennes maisons J. DÉROBERT

et Nouvelle Fabrique Suisse de Boîtes de montres

**PLAQUÉ OR** H 2264X

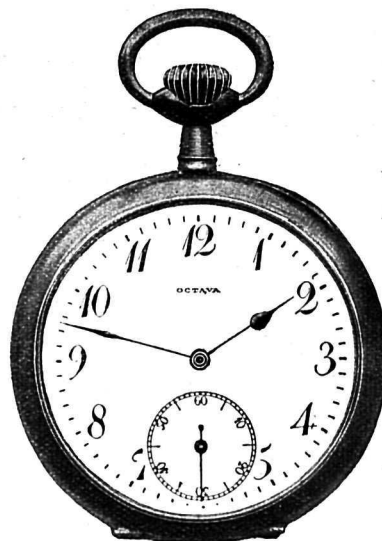
80, rue de St-Jean Genève  
Téléphone 524

Articles très soignés de toutes formes et décors  
Spécialité de Boîtes artistiques, plaqué or et métal  
3114 Boîtes acier, ultra soignée



## Sensationnel! Nouvelle Montre 8 Jours

RÉGLAGE DE PRÉCISION  
U. S. A. P 816321 D. R. P. 175275  
Patent 33103



19 ig. Octava, ancre, spiral Breguet, levée visible, 15 rub., bal. compensé. Or, argent, acier, métal.

Mouvm. à vue, qual. soig., à seconde, mise à l'heure à tirette, grandeur américaine, 16 size.

H 6798 C On offre monopole pour tous pays. 3298

• MANUFACTURE DE MONTRES 8 JOURS •

**GRAIZELY & CIE**

La Chaux-de-Fonds (Suisse)

**Hochuli - Brenneisen**

Erlach-Cerlier

Téléphone — Téléphone

**Spécialité: Qualités soignées et trous olivés**

Usine électrique H 1111 U — o — Installations modernes

**Fabrique de Pierres fines**

pour l'Horlogerie

Saphirs - Rubis - Grenats

**Charles Frank**

Le plus grand atelier pour

Fabrication de **SECRETS OR** en tous genres

Répétitions grandes pièces et extra-plates

2698 H 10005 C Ouvrage prompt et soigné

Téléphone La Chaux-de-Fonds, rue du Stand 12

**Fabriques  
d'Horlogerie:**

S 1852 Y

**J. B. Bourquard,**

Montres système Roskopf en tous genres et cylindres de 11 à 20 lignes, pour tous pays.

**Gustave Chernoz,**

Montres en tous genres, Exportation.

**Hug-Saisselin,**

Cylind. de 11 à 20", p' tous pays, Bracelets 11" cyl. extra plate, l'p. et savon. 11 1/2 et 18" arg., mét. acier et fant.

**Luterbacher-Schlæfli,**

Spécialité: 11 et 13 lig. ancre, l'p. et savon., pour tous pays,

**Meyer & Stüdeli,**

Ebauches et finissages, interchangeabilité complète grandeurs 10 à 20". — Montres argent, métal et fantaisie en tous genres (plates) et pour tous pays.

**SOLEURE**

**Fabriques  
d'Horlogerie:**

2379

**T. H. Sandoz,**

Montres pour hommes, argent, métal, acier et fantaisie, l'p. et savon. plates et hauteur normale, p' tous pays.

**Strausak-Bouché,**

10 1/2 à 13" cyl., haut. normale, plate et extra-plate, en acier, arg., niel et fant., calib. et marq. déposées.

**Studer-Ruetsch,**

Fabrique Loretto; Spécialité: Montres or en extra-plate, plate et haut. normale, soigné et bon courant.

**L. Tièche-Gammeter,**

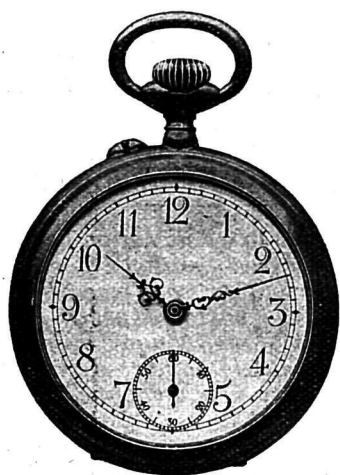
Montres pour tous pays, acier, métal et argent, ancre et cyl., plates et haut. norm., p' dames et messieurs. Bonne qualité et prix modérés.

**N. Willig-Humbert,**

Qualité soignée et bon courant, ancre et cylindre, de 9 à 20 lig. en boîtes or, argent et acier.

## La Société Horlogère de Reconvilier

livre les montres Système **Roskopf** de **16** à **42** lignes en **hauteur normale** et **demi-basse**, lépines et **savonnettes**, argent, métal, acier, artistiques, etc. :



16 lignes  
grandeur naturelle

les montres Automates, le plus riche assortiment.  
les montres boîtes à Vis, façon Squelette, Sans aiguilles.  
les montres à clefs, genres Turcs, Egypte, Boston.  
les montres Réclames, Primes, Jubilés, Contours, etc., etc.  
**ATTENTION.** - Nous ne vendons que des **Montres réglées à 3 minutes**, et **garanties sans arrêts**.

**Vente exclusive aux grossistes**

H 2404 J

Demander Catalogues.

3263

## MANUFACTURE GENEVOISE D'HORLOGERIE DE PRÉCISION VOLAND & C<sup>IE</sup>

Nouveaux calibres 11 et 19 lignes plats, et 19 lignes **réveils plats**. — 3 qualités —  
Réglage aux températures. — Fini extra soigné. — Prix modérés. H 3649 X 3468 Téléphone 2866

5, rue du Commerce,

GENÈVE

**On demande  
prix et  
échantillons**

pour montres extra-plates  
l'p. et sav. or, argent et acier  
pour dames et messieurs, en  
bonne qualité. S'adresser sous  
chiffres H 1290 U à Haasen-  
stein & Vogler, Bienne. 3548

**A vendre à bas prix  
pour cause de changement de calibre:**

15 cartons 18 1/2 lépine haut. 31 1/2 ancre 13 pierres, boîtes  
genre anglais;  
15 cartons pareils, mais 7 pierres, acier noir mat;  
4 cartons 18 1/2 savonnettes ancre 15 pierres, boîtes acier  
lenticilles, genre français ou russe;  
12 cartons 18 lig. cylindre haut. 32 1/2 l'p. 8 trous, boîtes métal  
nickelées et cuvettes lenticilles, genre français ou allemand.  
Toutes ces montres sont garanties réglées dans la minute.  
Ecrire sous chiffres H 2636 P à l'agence de publicité  
Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds. 3559

**On cherche  
représentant sérieux**

qui se chargerait de la  
vente exclusive d'une mon-  
tre ancre l'p. et sav. 19",  
calibre nouveau déposé.  
Montre garantie. Prix  
avantageux. 3528  
Offres s. N 2922 J à Haas-  
enstein & Vogler, St-Imier.

**Demande offres**

pour montres en tous  
genres, lots, soldes à bon  
marché, de même aussi pour  
les **pièces de rechange**  
de la montre, provenant de  
**toutes fabriques**, en tou-  
tes grandeurs et sortes. **Paie-  
ment comptant.** Offres s.  
J 2899 J à Haasenstein &  
Vogler, St-Imier. 3526

## Les Huiles marque „ALL RIGHT”



Se recommandent par leur pureté, leur neutralité  
et aussi par leur résistance aux plus grands froids  
Elles se trouvent en vente dans les grandes maisons de fournitures pour horlogerie

VENTE EN GROS

**Société Anon. Française STERN-SONNEBORN**

33, rue Victor Hugo, à PANTIN (Seine)

Téléphone: 414.01 - 414.03 — Adresse télégraphique: „STERN - PANTIN”  
Commission Exportation

Représentation et dépôt: **LOUIS BRAUNSCHWEIG**,  
Daniel Jean Richard, 28, LA CHAUX-DE-FONDS



**NOUVEAU! B. M. NOUVEAU!**  
**MONTRES 17, 18 et 19 lignes, ROSKOPF, sans porte-échappement**  
 à des prix défiant toute concurrence.

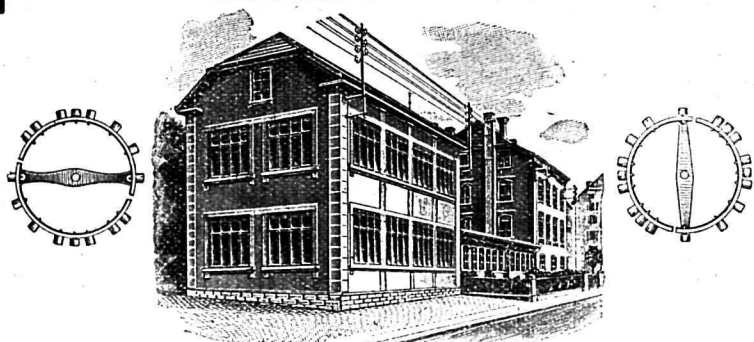
Vente exclusive aux maisons de gros.

P 2963 J

Demander prix et échantillons à la

3543

**Reconvilier Watch Cie (S. A.) à Reconvilier (Jura Bernois)**



FABRIQUE DE BALANCIERS COMPENSÉS

**Huguenin & Jaquet**

Successeurs de C. Huguenin-Thiébaud & Fils

**Ponts-de-Martel (Suisse)**

La plus grande fabrique suisse pour cette branche de l'horlogerie.

H 40337 C 120 ouvriers. — Téléphone. 1376

Fabrication d'assortiments cylindres et échappements

**A. FRÉSARD**

Charquemont (Doubs, France)

Pivotages sur jauges par procédés mécaniques

Interchangeabilité absolue

et garantie pour toutes grandeurs et sur tous calibres

Entreprind en grandes séries

Qualité et prix avantageux

Usine électrique. H 6999 C 3390 Téléphone 12

**LE RISOU**

LA RÉPÉTITION

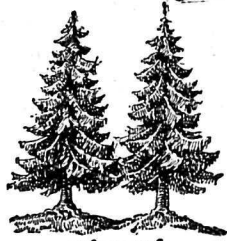
LA PLUS SIMPLE

LA MIEUX FABRIQUÉE

LA PLUS APPRÉCIÉE

LA MEILLEUR MARCHÉ

LE SENTIER



DÉPOSÉ

VALLÉE DE JOUX

**Etampes à découper**

simples et automatiques

Blocs à cylindres de toutes formes et grandeurs

Toujours au choix 200 pièces en magasin

**G. Russbach-Matile Co**

La Chaux-de-Fonds

Rue Jaquet-Droz 47, à côté de la Gare

Matrices américaines pour roues, balanciers, etc.

Haute précision. Derniers perfectionnements.

Livraison rapide. — Demander prix et échantillons

H 40003 C

Installation spéciale

2654

pour le découpage de toutes pièces

Téléphone 1179

Télégr.: BACMAT

**„MIKRON“**

Fabrique de machines S. A. — BIENNE - Madretsch

Nous livrons des machines modernes

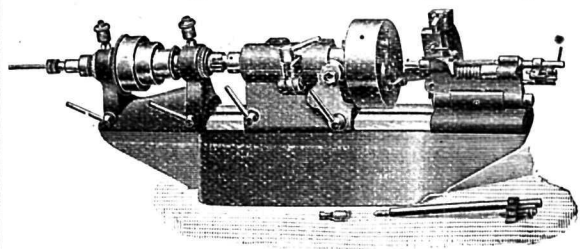
H 1637 U

Bien étudiées et bien exécutées

2532

Assurant un travail exact et grande production

Notre catalogue vous renseignera plus amplement



Machine à sertir, système à quill

Projets  
Devis et  
Renseignements  
pour la  
fabrication  
rationnelle  
de la montre

Fabrique d'Horlogerie

**Alph. BOICHAT & Co**

Fleurier (Neuchâtel)

Spécialité de

**Montres à seconde au centre**

Remontoir de 13 à 20 lignes.

Ancre et cylindre, acier, argent et or,  
H 5293 N pour tous les pays. 3514

La meilleure source pour ces articles.



## HORLOGER

sérieux et très capable, demande place pour tout de suite ou époque à convenir, comme chef de fabrication, visiteur, lanternier, retoucheur, etc.; peut également faire calibre et diriger fabrication d'ébauches. — Certificats et références à disposition. — Ecrire sous chiffres **F 3092 C** à **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 3545

## On offre à vendre

pour cause de santé 3533  
atelier de construction de machines  
Outillage neuf et moderne; nouvelle spécialité brevetée à construire serait cédée avec. Affaire de 1<sup>er</sup> ordre pour mécaniciens connaissant le travail de précision.

Offre s. chiffres **H 1270 U** à **Haasenstein & Vogler, Bienne.**

## BREVETS D'INVENTION

MARQUES DE FABRIQUE, DESSINS, MODÈLES  
OFFICE CENTRAL FONDÉ EN 1899, LA CHAUX-DE-FONDS  
**MATHEY-DORÉ Ing<sup>r</sup> Conseil**  
H 10.050 C 2714

## Emailage

de fonds de boîtes, or, argent et métal; filets, tours d'heures et cadrans gravés et émaillés. **H 7197 C**  
Livraison prompte et soignée.

**P. Dubois-Sengstag,**  
Numa-Droz, 12,  
**La Chaux-de-Fonds.**

## Export Italie

Représentant sérieux, introduit, cherche bonne maison d'horlogerie pour l'Italie.  
Bonnes affaires garanties.  
Offres à **M. A. Gendroz, Crosseto (Italie).** H 7276 C 3532

**Décors**  
genre anglais  
à l'atelier  
**Joseph Aubry-Cattin**  
**Breuleux**

On entreprendrait encore régulièrement de 6 dz. à 1 grosse de gravés, genre anglais, argent, par semaine, en toutes qualités. De même pour des cuvettes polies unies. 3474

## Pignons

Qui se chargerait de fournir régulièrement 60 dz. de pignons par mois, en 16<sup>mm</sup> bon courant, moitié des grandes moyennes lanternées et moitié percées.

Indiquer prix en détail sous **A 7303 C** à **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 3546

## Représentant

Ancien fabricant d'horlogerie, bien introduit, demande représentation de bonnes fabriques (montres et accessoires) pour la place de **La Chaux-de-Fonds** et éventuellement région horlogère. **H 7198 C** 3486  
S'adresser case postale **93, La Chaux-de-Fonds.**



## Commission



Fabricant d'horlogerie désire représenter grossiste p<sup>r</sup> ses achats et ses expéditions.  
**Avance des fonds nécessaires**, sur demande, jusqu'à réception des marchandises. **Avance en compte courant** demarchandises après entente.  
Adresser offres sous **W 1163 C** à l'agence de publicité **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 3212

## Nouveauté

A vendre le brevet d'une montre-réveil pouvant se fabriquer extra bon marché. Echantillons terminés à disposition.

Ecrire s. chiffres **F 7320 C** à **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 3554

## Commis-Correspondant

Jeune allemand, ayant terminé son service militaire, ayant de bonnes connaissances du français, anglais et espagnol, bien au courant des travaux de bureau, désire se placer dans maison de bijouterie ou horlogerie.

Prétentions de salaire modestes.  
Offres sous **F. P. 4154** à **Rudolf Mosse, Pforzheim (Bade).** 3555

On demande à acheter une

## machine à fraiser

les carrures et une dite à fraiser les fonds. 3557

Adresser les offres avec indication de prix et système s. chiffres **L 7331 C** à **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.**

## ASSOCIATION INTERNATIONALE DES INVENTEURS SIÈGE à BÂLE

Brevets d'Invention, Marques, Dessins, Modèles.

Représentant:

**Albert Perrenoud**

7 Rue du Temple 7

**LE LOCLE.**

Prix très modérés

## Cadrans lumineux

Qui fabrique ce genre? Commandes importantes à sortir. **H 7379 C** 3560

S'adresser à **Nathan Weill, Léopold Robert, 72, Chaux-de-Fonds.**



## Représentant

est demandé par fabricant de montres or pour dames, soignées et bon courant, ayant sérieuses relations en **Allemagne.** 3502

Adresser offres **Case postale n° 1425, La Chaux-de-Fonds.**

## Jeune homme

intelligent, actif, est demandé dans petite fabrique du Jura-Bernois pour faire des travaux de bureau et visiter la clientèle. Offres s. chiffres **H 2571 P** à **Haasenstein & Vogler, Porrentruy.** 3540

## Demoiselle de bureau

active et sérieuse, au courant des deux langues et tous les travaux de bureau ainsi que de l'horlogerie, cherche engagement. Adr. les off. s. chiffres **H 1300 U** à **Haasenstein & Vogler, Bienne.** 3553

## Jeune homme

suisse allemand (agé de 20 ans) connaissant passablement le français et l'italien; désire entrer chez un bon patron pour apprendre à fond le

## métier d'horloger

de préférence dans une localité où il aurait l'occasion de pratiquer les langues. 3562

Adresser offres avec conditions d'engagement à **M. A. Kessler, imprimerie, à Lachen (Lac de Zurich).**

## Voyageur

bien au courant de l'horlogerie, connaissant à fond les deux langues et ayant déjà voyagé avec succès, est demandé par fabrique d'horlogerie, pour écouler ses produits. Entrée de suite ou pour époque à convenir. Inutile de se présenter sans preuves de capacité et de moralité.

Offres par écrit s. chiffres **F 3034 J** à **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 3561

## Qui fournit

la montre ancre 20 et 22<sup>mm</sup> et cylindre 12 et 18 lignes. remontoir arg. gal., marque M. F. (sous le marteau).

Adresser offres avec prix s. chiffres **O 7387 C** à **Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.**

## Régulateur

On demande à acheter un régulateur de précision (pendule à secondes).

Faire offres par écrit à **Case postale 146, La Chaux-de-Fonds.** 3563

Etude de M<sup>e</sup> Paul JACOT, notaire à Sonvilier (Ct. de Berne)

## Vente d'une Fabrique d'horlogerie

**Lundi 27 septembre 1909**, dès 2 heures de l'après-midi, à **l'Hôtel du Cheval Blanc à la Ferrière**, il sera procédé à la vente par voie d'enchères publiques de la **fabrique d'horlogerie dépendant de la faillite Méroz & Cie à la Ferrière.**

La fabrique est de construction toute récente; elle peut être usagée autant comme fabrique d'ébauches que comme fabrique de montres et est située magnifiquement au bord de la route cantonale **Ferrière-Vallon de St-Imier et Ferrière-Chaux-de-Fonds.** La station de chemin de fer est à 2 minutes de la fabrique.

**La propriété a une contenance de 1970 m<sup>2</sup> et une estimation ensuite d'expertise fr. 60.000. —**

La fabrique est assez spacieuse pour contenir 150 ouvriers. Installation du chauffage central, de l'eau et de l'électricité.

**Seront aussi exposés en vente immédiatement après l'adjudication de l'immeuble, une quantité de machines** dépendant de la faillite, ainsi que d'autres provenant de la fabrique d'ébauches de Travers, dont la maison Méroz & Cie s'était rendue acquéresse. Ces machines consistent en tours divers, balanciers, machines diverses, presse américaine, taraudeuses, etc., etc., soit l'agencement complet et moderne d'une fabrique d'ébauches.

Les transmissions de la fabrique ainsi que les établis, un moteur électrique et une pompe aspirante et refoulante seront vendus avec l'immeuble.

**Le cahier des charges sera déposé à l'office des faillites de Courtelary, à partir du 16 septembre 1909.** Sonvilier, 10 août 1909. H 2703 J 3441

L'administrateur de la faillite Méroz & Cie,  
**Paul JACOT, not.**

## Société anonyme fiduciaire suisse

Capital: Fr. 1.000.000, dont Fr. 250.000 versés

## Bâle et Zurich

La Société se charge

de révisions d'entreprises commerciales et industrielles, vérifications de comptes, inventaires et bilans, contrôle périodique ou inspections spéciales de comptabilités, etc.;

de gérances de fortunes (titres, immeubles, participations financières de toute nature);

d'organisation, transformation, fusion, liquidation et reconstitution de sociétés ou autres entreprises commerciales et industrielles;

de liquidations et partages de successions, d'encaissements d'héritages en Suisse et à l'étranger.

En outre, elle accepte d'une manière générale les fonctions de fidéi commissaire, ainsi que la direction, en qualité d'organe neutre, de syndicats et cartels.

## Discretion absolue.

Pour tous renseignements, prière de s'adresser à la Direction, **St-Albananlage, 5, Bâle.** — **Téléphone N° 647.** (H 4597 Q) 3316

## A REMETTRE

Petite fabrication et commerce d'horlogerie existant depuis 15 ans, médailles aux expositions, articles brevetés et déposés. Peu de stock et facilité de paiement. **Clientèle régulière et ordres en cours.**

S'adresser à **M. Jules Beljean, not., Jaquet-Droz, 12, à La Chaux-de-Fonds.** 3553

## AUX FABRICANTS

Horloger connaissant bien la fabrication par procédés modernes, soit: Ebauches, finiss., sertiss., engren., remont. par parties brisées, ainsi que le petit outillage; capable de diriger une ou l'autre de ces branches, cherche place; accepterait aussi soit comme aide-techn. ou place analogue dans n'importe quelle branche de la montre dans fabr. suisse ou étrang. 1<sup>re</sup> référence. Ecrire s. chiff. **C 3209 C** à **Haasenstein & Vogler, La Chx-de Fonds.** 3564

## Fabrique de boîtes acier et métal

H...U en tous genres, de 10 à 24 lignes 3449

Extra-plates, lentilles, genres Anglais et Russes

## GUGY FRÈRES

Douanne  
près Bienne

Spécialité: Petites boîtes soignées, de 10 à 13 lig. — Oxydage noir mat soigné.

Boîtes livrées, prêtes à recevoir le mouvement.

Bienfaisance et interchangeabilité parfaite. — Outillage moderne. — Téléphone.